ROBERT KOCH INSTITUT

Nachlass Robert Koch
Signatur: as/b1/278
DOI: 10.25646/8713
Transkription: Michael Tietz

Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nicht-kommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe „Robert Koch-Institut“ kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source “Robert Koch Institute”. The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

Officer of Health's Department,
Town Hall,
Bradford, den Oct. 1885

Hochgeehrter Herr Collega! [Robert Koch]

Hiermit erlaube ich mir Ihnen einen mikroskop. Praeparat aus dem letzten an Anthrax hier gestorbenen Menschen zu gehen zu lassen. Gestorbener war ein Woll-Arbeiter (Woolsorter), und war in der besten Gesundheit bis er plötzlich erkränkte. Er starb nach ein paar Ja[h]ren.
Es schien mir wahrscheinlich dass Sie bis jetzt noch kein solches Praeparat gerade aus England besitzen würden, und dass es Ihnen vielleicht angenehm wäre ein solches zu bekommen. Der Mann ist mit kranken Thieren gar nicht in Berührung gewesen. Es gibt überhaupt keine solche hier. Sondern hat bloss mit importirter Wolle zu thun gehabt.
Es wäre mir sehr angenehm wenn Sie die Güte haben wollten mir mitzutheilen ob Sie dort unter Personen die bloss mit Wolle beschäftigt sind solche ähnliche Fälle beobachtet haben.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Ihr ergebener
Thomas W. Hime

P.S. Sie werden wohl in den British Medical Journal bemerkt haben dass Herr Klein bis jetzt nicht gewagt hat zu zeigen dass er wirklich Komma-Bacillen (identisch mit Ihrem Cholera-Bacillus) im gesunden Meerschweinchendarm finden kann. Auch werden Sie gelehrnt haben dass unsere Regierung einen andern Herrn ausgewählt hat um die Cholera in Spanien zu studiren, und nicht Herrn Klein. Leider muss ich sagen dass der Ausgewählte nicht viel mehr von der Sache versteht als Klein selbst.

as/61/278

Officer of Health's Department.
Town Hall,
Bradford, den Oct. 1885

Hochgeehrter Herr Collega!

Hiermit erlaube ich mir Ihnen einen mikroskop. Präparat aus dem letzten an Arthritis zu sehen zu lassen bei gestorbenen Menschen, Gestorbene war ein Woll-arbeiter (Woolsorter), und war in der besten Gesundheit bis er plötzlich erkrankte, Er starb nach einen Paar Tagen.

Es scheint mir wahrscheinlich dass Sie bis jetzt noch kein solches Präparat gesehe aus England besitzen würden, und dass es Ihnen vielleicht angenehm wäre ein solches zu bekommen. Den Namen ich mit

Krankheiten Thieren gar nicht in Berührung gewesen, Es fällt überhaupt Keine Seuche hier, Sondern hat blos mit importirter Wolle zu thun gehabt.

Es wäre mir sehr angenehm wenn Sie so gütig haben wollten mir mitzutheilen ob Sie dort unter Personen die blos mit Wolle beschäftigt sind solche ähnliche Fälle beobachtet haben.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebener

Thomas W. Hunter.

P.S. Sie werden wohl in der British Medical Journal bemerkt haben dass Herr Klein bis jetzt nichts gewagt hat

zu zeigen dass er wirkliche Komma-
Bacillen (identisch mit Ihren Cholera
-Bacillen) in gesunden Meerschwein-
-darm finden kann. Auch werden
Sie gehört haben dass unsere
Regierung einen andern Herrn aus-
-gewählt hat um die cholera in
Spanien zu studiren, und nicht
Herrn Klein. Leider muss ich
sagen dass der Ausgewählte nicht
viel mehr von der Sache versteht
als Klein selbst.